CAI SW -2033

us of Women ada Condi Canada



### WORKING FOR EQUALITY







Canad'ä



Decade for Women Décennie pour la femme 1976-1985



#### WHAT IS STATUS OF WOMEN CANADA?



The federal government is committed to promoting equal opportunity for women in all areas of Canadian life. The responsibility for ensuring that this commitment is upheld is assigned to the Minister Responsible for the Status of Women. The Minister's role is to advise the federal government on the potential impact on women of all proposed federal policies and programs. The agency that assists the Minister in carrying out this responsibility is known as **Status of Women Canada**.

The origins of the agency date back to 1971 when a special position was established to coordinate the government's response to the recommendations of the Royal Commission on the Status of Women in Canada. In 1976, a separate office — Status of Women Canada — was formed and the functions expanded.

Based on activities undertaken in three main areas — policy analysis and development, intergovernmental and non-governmental relations, and public information — Status of Women Canada provides advice and recommendations to the Minister on all matters within federal jurisdiction that affect the lives of Canadian women. In this way, the agency plays an active role in helping the Minister to improve the economic, social and legal condition of Canadian women.

### WHAT DO WE DO?

Status of Women Canada helps the Minister bring about change by:

- analyzing federal legislation, policies and programs to ensure equal opportunity for women;
- recommending policy changes to other federal departments;
- raising issues related to the status of women with policy makers within Canada and internationally;
- initiating policy and program proposals to meet unfilled needs;
- cooperating with provincial and territorial governments and international organizations in the analysis and development of policy affecting women;
- promoting research to better understand the nature and extent of problems affecting women and to evaluate possible solutions;
- consulting with women's organizations, academics and other groups concerned with women's issues in Canada and internationally;
- representing Canada at international meetings such as the United Nations' Commission on the Status of Women, the Organization for Economic Cooperation and Development's Working Party on the Role of Women in the Economy, and the Organization of American States' Status of Women Commission; and
- keeping women informed about the federal government's priorities and programs relating to the status of women in Canada.\*

<sup>\*</sup> Status of Women Canada does not run special programs for women or provide funds to women's organizations. For information on funding, contact the Women's Program, Secretary of State, Ottawa-Hull, K1A 0M5.



To integrate the economic, social, legal and cultural needs of Canadian women into legislation, policies and programs, Status of Women Canada works closely with:

- · other federal government departments;
- · provincial and territorial governments;
- women's organizations outside government; and
- international organizations and committees.

### FEDERAL PROGRAMS FOR WOMEN

Status of Women Canada maintains liaison with all federal departments to ensure that women's groups are consulted in the development of policy. In fact, each government department is responsible for ensuring that women's issues are integrated into its policies and programs.

In addition, several departments have special programs that are concerned with a particular aspect of the status of women. For example:

- Secretary of State's Women's Program provides financial and technical assistance to women's organizations and other voluntary groups for activities that promote the equality of women in Canadian society. Another Secretary of State program, the Native Women's Program, administers grants exclusively for native women's organizations.
- Labour Canada's Women's Bureau promotes equality for women in the workplace by carrying out research, monitoring federal labour legislation, policies and programs and recommending changes and new initiatives.
- The Canada Employment and Immigration Commission's Women's Employment
  Division is responsible for ensuring that
  all programs and services of the Commission meet the employment-related needs
  of women. The Affirmative Action Directorate provides consultative services, at
  no charge, to private sector employers to
  assist them with their affirmative action
  programs.



 The Canadian International Development Agency's Women in Development Directorate ensures that aid to developing countries contributes to the realization of the full potential of women, both as agents and as beneficiaries in the devel-

opment process.

Health and Welfare Canada's Senior Adviser Responsible for the Status of Women advises the department on policy and program development relating to women in such areas as pensions, child care, family violence/ wife assault, women's health and income security. In addition, the Senior Adviser has been designated the Canadian responsibility centre for the Pan American Health Organization's Five-Year Plan of Action on Women in Health and Development.

Finally, the Canadian Advisory Council on the Status of Women plays a key role in addressing women's issues. The Advisory Council is an independent organization which channels information between Canadian women and the federal government. Operating with federal funding, the Council conducts and publishes research studies and promotes public awareness of major issues affecting women. While Status of Women Canada is sometimes confused with the Advisory Council, the roles of the two organizations are quite different and each organization plays a distinct role within the federal government's structure for addressing women's issues.

## FEDERAL-PROJNCIAL COOPERATION

Many areas affecting women in society come under provincial and territorial jurisdiction. Some of these areas are education, health and social services, the administration of justice, property law and much of the labour and human rights legislation. As a result, cooperation between the federal, provincial and territorial governments is necessary in all efforts to improve the equality and economic independence of women.

Every province and territory has appointed a minister responsible for women's issues. The federal Minister Responsible for the Status of Women meets at least once a year with these ministers to discuss matters of mutual concern. To support the Minister's activities, Status of Women Canada holds regular meetings with provincial and territorial status of women officials. As well, Status of Women Canada participates in working groups of federal, provincial and territorial officials to study such issues as wife battering and child care.

### WHAT HAS BEEN ACHIEVED TO DATE?



Since the Royal Commission on the Status of Women reported in 1970, significant improvements have been made to federal policies and programs affecting women. Successive Ministers Responsible for the Status of Women have worked to bring about change in a number of areas, including:

- · equality in employment;
- · child care;
- · wife battering;
- · parental benefits;
- · pensions;
- · citizenship;
- · divorce and family law;
- legal issues related to discrimination, including the Canadian Charter of Rights and Freedoms, The Canadian Human Rights Act and criminal law; and
- public attitudes and sex-role stereotyping.

## WHAT DOES THE FUTURE HOLD?



Full equality for women cannot be achieved overnight. Status of Women Canada is continuing its efforts on a number of fronts. Some of the work now under way includes:

- ensuring that the progress towards equality that was made during the United
  Nations Decade for Women (1976-1985)
  continues well beyond the end of the
  decade;
- participating in working groups of federal, provincial and territorial officials to study such issues as wife battering and child care; and
- continuing research and analysis of federal policy and programs affecting women.

#### For More Information...

To find out more about the work of Status of Women Canada, write to:

Status of Women Canada Communications Unit 10th floor 151 Sparks Street Ottawa, Ontario K1A 1C3



### RIVENIS S ONE VONS ISESEISVE

Pour les femmes, la véritable égalité ne se concrétisera pas du jour au lendemain. Condition féminine Canada poursuit donc ses efforts sur plusieurs fronts:

à veiller à ce que les progrès dans la marche vers l'égalité réalisés au cours de la Décennie des Nations Unies pour la femme (1976-1985) se poursuivent au-delà de 1985;

à participer aux travaux de groupes de travail composés de fonctionnaires fédéraux, provinciaux et territoriaux chargés d'étudier diverses questions comme celles des femmes battues et des garderies; et

à poursuivre ses recherches et ses analyses au sujet des politiques et des programmes fédéraux qui touchent les femmes.

Pour de plus amples renseignements...

Pour en savoir davantage, écrire à:

Condition féminine Canada Service des communications 151, rue Sparks, 10<sup>e</sup> étage Ottawa (Ontario) K1A 1C3



ments dans plusieurs domaines, dont: ont en effet réussi à provoquer des change-Condition féminine qui se sont succédé temmes. Les ministres responsables de la raux ayant des effets sur la condition des cerne les politiques et programmes fédésensibles ont été accomplis en ce qui contion de la femme au Canada, des progrès Commission royale d'enquête sur la situa-Depuis le dépôt, en 1970, du rapport de la

l'égalité dans l'emploi;

la garde des enfants;

la violence contre les femmes;

les avantages parentaux;

les régimes de pensions;

la citoyennetė;

droit de la famille; la législation relative au divorce et le

quoits de la personne; et et libertés et de la Loi canadienne sur les pénal, de la Charte canadienne des droits crimination, y compris ceux du droit certains dossiers juridiques liés à la dis-

les attitudes du public et les stéréotypes

sexuels.

#### 

Un grand nombre des domaines touchant les femmes dans la société relèvent des provinces et des territoires. Ce sont entre autres: l'éducation, la santé et les services sociaux, l'administration de la justice, le droit des biens et une grande partie des législations du travail et des droits de la personne. La coopération entre les deux ordres de gouvernement est donc nécessaire dans toutes les entreprises axées sur l'égalité et l'indépendance économique de l'égalité et l'indépendance économique de la femme.

Chaque province et territoire s'est doté d'un ministre responsable de la Condition féminine. Le ministre fédéral se réunit avec ses homologues au moins une fois par année pour discuter de questions d'intérêt commun. De plus, pour appuyer les activités du ministre, Condition féminine Canada tient régulièrement des réunions avec des fonctionnaires provinciaux et territoriaux charaux groupes de travail de fonctionnaires aux groupes de travail de fonctionnaires diédéraux, provinciaux et territoriaux qui étudient des questions comme les femmes batdient des questions comme les femmes battues et la garde des enfants.



Le service de l'intégration des femmes dans le développement de l'Agence cansdienne de développement international s'assure que l'aide fournie aux pays en développement contribue à la réalisation comme participantes au processus du comme participantes au processus du développement que comme bénéficiaires de celui-ci.

La condition féminine à Santé et Bien-être la condition féminine à Santé et Bien-être social Canada conseille le ministère sur l'élaboration de politiques et de prodrammes touchant les femmes dans les domaines des pensions, de la garde des enfants, de la violence familiale et des femmes maltraitées, de la santé des femmes et de la sécurité du revenu. Le bureau de la conseillère principale a bureau de la conseillère principale a contribution canadienne au plan d'action canadienne au plan d'action quinquennal de l'Organisation panaméricaine de la Santé pour ce qui traite de la caine de la Santé pour ce qui traite de la caine de la Santé pour ce qui traite de la

sanismob sal and amme dans les domaines

tederale. distincts au sein de l'administration nismes différents qui jouent des rôles situation de la temme, ce sont deux orgaet le Conseil consultatif canadien de la fonde parfois Condition féminine Canada touchent les femmes. Bien que l'on consibilise le public aux grands dossiers qui des recherches, publie des études et sendont il dépend financièrement. Il mène Canadiennes et le gouvernement fedéral sert de canal d'information entre les féminines. Cet organisme indépendant essentiel dans l'étude des questions de la situation de la femme joue un rôle Enfin, le Conseil consultatif canadien de la santé et du développement.



Condition féminine Canada se tient en contact avec tous les ministères fédéraux pour s'assurer que les groupes féminins sont consultés dans l'élaboration des politiques. En fait, il incombe à chaque ministère de veiller à ce que ses politiques et programmes tiennent compte des questions féminines.

En outre, plusieurs ministères ont des programmes spéciaux liés expressément à la condition féminine. Par exemple:

Le Programme de promotion de la femme

- Le Programme de promotion de la temme du **Secrétariat d'État** fournit une side financière et technique aux groupes fémitinns et aux autres associations volontaires pour des activités qui favorisent l'égalité de la femme dans la société riat d'État, le Programme de promotion des femmes autochtones, administre des subventions destinées exclusivement aux organisations de femmes autochtones. Le Bureau de la main-d'oeuvre féminine de Travail Canada encourage l'égalité de de Travail Canada encourage l'égalité de
- Le Bureau de la main-d'oeuvre féminine de **Travail Canada** encourage l'égalité de la femme sur le marché du travail par la réalisation de recherches, la surveillance des lois, politiques et programmes du gouvernement fédéral en matière de travail, et la recommandation de changements et de nouvelles initiatives.

  La Division de l'emploi des femmes de la ments et de nouvelles initiatives.
- La Division de l'emploi des femmes de la Commission de l'emploi et de l'immigration du Canada est chargée de s'assurer que tous les programmes et services dispensés par la Commission répondent aux besoins des femmes en matière d'emploi. La Direction de l'action positive met gratuitement à la disposition des employeurs du secteur privé les services de ses conseillers pour les aider dans leurs proseillers pour les aider dans leurs programmes d'action positive.



tient les femmes au courant des priorités et programmes du gouvernement fédéral en ce qui concerne la situation de la femme au Canada.\*

Pour veiller à ce que les besoins économiques, sociaux, juridiques et culturels dens Canadiennes soient pris en compte dans les lois, politiques et programmes, Condition féminine Canada travaille en étroite collaboration avec:

collaboration avec:
 les ministères fédéraux;

• les gouvernements provinciaux et

territoriaux;

les groupes féminins non gouvernemen-

taux; et des organismes et comités internationaux.

\* Condition féminine Canada n'administre pas de programmes spéciaux pour les femmes et ne fournit pas de fonds aux groupes féminins. Pour obtenir des renseignements sur l'aide financière offerte, veuillez vous adresser au Programme de promotion de la femme, Secrétariat d'État, Ottawa-Hull, K1A OM5.

# CAMPAS CONDITION FENINIVE ONE HALL

Pour aider le ministre à amener des changements, Condition féminine Canada: • analyse les lois, politiques et pro-

grammes du gouvernement fédéral pour s'assurer que les femmes y reçoivent un traitement équitable;

 recommande des changements d'orientation aux autres ministères fédéraux;

soulève des questions liées à la condition féminine auprès des décideurs du Canada et de l'extérieur;

propose des politiques et des programmes pour répondre à des besoins non satisfaits;

collabore, avec les gouvernements provinciaux et territoriaux et les organismes internationaux, à l'analyse et à l'élaboration de politiques concernant les

tion de politiques concernant les

temmes; favorise les recherches visant à mieux comprendre la nature et l'étendue des problèmes des femmes et à évaluer les problèmes des femmes et à de la des femmes et à des femmes et à de la des femmes et à de la des femmes et à des femmes et à de la des femmes et à de la des femmes et à des femmes et à de la des femmes et à des femmes et à de la de la des femmes et à de la des femmes

solutions possibles; consulte, aux niveaux national et international, les associations féminines, les universitaires et les divers groupes qui s'intéressent aux questions féminines;

représente le Canada auprès de certains organismes internationaux comme la Commission de la condition de la femme des Nations Unies, le Groupe de travail sur le rôle de la femme dans l'économie de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), et la Commission de la condition de la femme de l'Organisation des États amérifemme de l'Organisation des États amérifemme de l'Organisation des États amérifemme de l'Organisation des États amérifemmes, et

### ELVILVE CAMDAS COMPILIDA ON ESLICE ONE



Le gouvernement fédéral s'est engagé à promouvoir l'égalité des chances pour les femmes dans tous les aspects de la vie au Canada. Le Ministre responsable de la Condition féminine est chargé de voir à ce que cet engagement soit respecté. Il a pour rôle de conseiller le gouvernement fédéral sur les conseiller le gouvernement fédéral sur les conseiller le gouvernement fedéral sur de conseiller le gouvernement fedéral sur les conseiller le gouvernement fedéral sur les conseiller le souvernement de conseiller le gouvernement fedéral sur les conseiller le gouvernement fedéral sur les programmes de tous les programmes et politiques envisagés par celui-ci. L'organisme qui sabilité s'appelle Condition féminine sabilité s'appelle Condition féminine.

Son origine remonte à 1971. Un poste spécial avait alors été établi pour coordonner la réponse du gouvernement aux recommandations de la Commission royale d'enquête sur la situation de la femme au Canada. En 1976, les attributions de la coordonnatrice ont été élargies, et un bureau distinct a été constitué.

Condition féminine Canada fournit conseils et recommandations au ministre sur toutes les questions de compétence fédérale qui touchent la vie des Canadiennes. Cet organisme se fonde pour cela sur les activités qu'il mène dans trois grands domaines — analyse et élaboration de politiques, relations avec les gouvernements et les groupes non gouvernementaux, et information du public. Ainsi collabore-t-il activement avec le ministre à l'amélioration de la situation du économique, sociale et juridique des économique, sociale et juridique des économique, sociale et juridique des

12BN u o 0-662-53658-4 No de catalogue SW21-6/1985

3861-3761 United Nations

9861-9461 Décennie pour la femme Decade for Women seinU anoitsN

Canadä





\*

